



hamboorg.city

## Школьная регистрация в Германии — процедура, сроки и советы

Как зарегистрировать вашего ребёнка в немецкой школе: школьное обязательство, сроки, необходимые документы и языковая поддержка.

**Deutsche Begriffe:** Schulanmeldung | Schulpflicht | Einschulung | Grundschule | Sprachförderung | Schulbezirk

### Школьное обязательство в Германии

В Германии действует **всеобщее школьное обязательство**. Это означает: каждый ребёнок, проживающий в Германии, **должен посещать школу** — независимо от гражданства или статуса проживания. Школьное обязательство обычно начинается в возрасте **6 лет** и продолжается **9-10 лет** (в зависимости от земли).

С какого возраста мой ребёнок обязан посещать школу?

**Дата отсечки** варьируется в зависимости от земли:

Земля	Дата отсечки
<b>Bayern</b>	30 сентября
<b>NRW</b>	30 сентября
<b>Baden-Württemberg</b>	30 июня
<b>Berlin</b>	30 сентября
<b>Hamburg</b>	1 июля
<b>Hessen</b>	30 июня

Дети, родившиеся **после даты отсечки**, могут быть приняты досрочно по заявлению (**дети "Kann"**). Дети, которые ещё не готовы к школе, могут быть **отложены** на год.

## Когда и где я регистрирую своего ребёнка?

### Grundschule (1-й класс)

- Регистрация происходит **за 1-1,5 года до поступления** (обычно в октябре-феврале предыдущего года)
- Вы обычно получите **письмо от школьного управления** с датой регистрации
- Ваш ребёнок будет назначен в **соответствующую начальную школу** (школу района)
- **Запрос на перевод** в другую школу возможен, но не гарантирован

### Средняя школа (с 5-го класса)

- Регистрация происходит **в феврале/марте** последнего года в Grundschule
- Вы выбираете тип школы: **Hauptschule, Realschule, Gymnasium** или **Gesamtschule**
- Начальная школа выдаёт **рекомендацию** (в некоторых землях обязательна)

### Поступление в течение года (новичок в Германии)

Если ваш ребёнок приходит в Германию **в середине учебного года**:

- 1.** Обратитесь в **школьное управление** вашего города (отдел образования)
- 2.** Там вам назначат **подходящую школу**
- 3.** Часто есть **приветственные** или **подготовительные классы** (классы DaZ) для детей без знания немецкого языка

## Какие документы мне нужны?

Для регистрации в школе вам потребуются:

- **Свидетельство о рождении** ребёнка (оригинал или заверенная копия)
- **Удостоверение личности/паспорт** ребёнка и родителей
- **Справка о регистрации** (регистрация по месту жительства)
- **Документ о статусе проживания** (если вы не гражданин ЕС)
- **Справка о прививках** (обязательная прививка от кори с 2020 года!)
- **Доказательство опекунов** (для разведённых родителей)

- При наличии **школьные свидетельства** из страны происхождения (переведённые и заверенные при необходимости)

## Школьный медицинский осмотр

Перед поступлением в школу проводится **школьный медицинский осмотр** (SEU). Врач отделения здравоохранения проверяет:

- **Зрение и слух**
- **Развитие речи** (особенно важно для детей, не говорящих на немецком)
- **Моторные навыки** (мелкая моторика, координация)
- **Общее состояние здоровья**

Осмотр **бесплатный и обязательный**. Результат даёт **рекомендацию** о готовности ребёнка к школе или необходимости поддержки.

## Языковая поддержка для иностранных детей

Дошкольная языковая подготовка

Много земель предлагают **программы языковой поддержки**:

- **Подготовительные курсы немецкого** (Bayern) — 240 часов языковой поддержки в последний год детского сада
- **Оценка языковых навыков** (NRW) — тест за 2 года до поступления, языковой курс при необходимости
- **Подготовительные классы** — специальные классы для подготовки к языку

В школе

- **Обучение немецкому как второму языку** (DaZ) — дополнительные уроки немецкого
- **Приветственные классы / Подготовительные классы** — интенсивные курсы немецкого для новоприбывших (6-12 месяцев)
- **Обучение на родном языке** — во многих землях родной язык предлагается как предмет (турецкий, арабский, польский, русский и т. д.)

## Стоимость

**Школьное образование** в Германии **бесплатно** в государственных школах. Однако вам следует рассчитывать на следующие расходы:

Статья	Стоимость (приблизительно)
<b>Учебники</b>	0-100 €/год (в зависимости от земли, часто возможна аренда)
<b>Школьные материалы</b>	50-150 €/год (тетради, ручки, ранец)
<b>Обед</b> (полный день)	50-80 €/месяц
<b>Школьные экскурсии</b>	20-50 €/экскурсия
<b>Репетиторство</b> (при необходимости)	15-30 €/час

### Финансовая помощь

- **Образование и участие** (BuT) — субсидии на школьные материалы, обед, экскурсии и репетиторство. Право имеют семьи, получающие Bürgergeld, Wohngeld или Kinderzuschlag.
- **Пакет первоклассника** — многие муниципалитеты и организации раздают бесплатные школьные материалы
- **Бесплатное репетиторство** — через BuT или волонтерские программы (например, Caritas, AWO)

## Советы для иностранных родителей

- 1. Посещайте родительские собрания** — Там вы узнаете всё важное о школьной жизни. При языковом барьере: попросите переводчика или возьмите с собой кого-нибудь.
- 2. Поддерживайте контакт с учителями** — Регулярные беседы помогают выявить проблемы на ранней стадии.
- 3. Помогайте с домашними заданиями** — Даже если вы не говорите на немецком, проявляйте интерес.
- 4. Участвуйте в кружках и внеклассных мероприятиях** — Спорт, музыка или искусство помогают вашему ребёнку найти друзей и выучить немецкий.
- 5. Становитесь представителем родителей** — У вас есть право участвовать в **родительском совете**, даже как иностранного родителя.

## Важные термины

- **Grundschule** — 1-4 классы (в Берлине/Бранденбурге: 1-6)
  - **Hauptschule** — 5-9 классы, практически ориентированная
  - **Realschule** — 5-10 классы, среднее образование
  - **Gymnasium** — 5-12/13 классы, абитур
  - **Gesamtschule** — все виды аттестатов возможны
  - **Förderschule** — для детей со специальными потребностями
  - **Ganztagschule** — присмотр до полудня (часто с обедом)
- По состоянию на март 2026 г. Все данные без гарантии.